

このコーナーでは、毎月様々な場面で使える、世界の様々な言語を紹介していきます。

今回のテーマ。

「食事編(中国語)」

ホワンイングアンリン ヨウシエンマシヨイヤオバンヂュウダマ
● 欢迎光临 (有什么我需要帮助的吗?)

- ▶ **日本語訳**：いらっしゃいませ。(何にしましょうか?)
- ▶ **使う場面**：ホテルやお店などに来るお客様を歓迎するあいさつの言葉で、幅広いシーンで使えます。「您好」でも大丈夫です。

ゲイニン
● 给您。

- ▶ **日本語訳**：どうぞ(渡すとき)
- ▶ **使う場面**：料理をお出しするときは「这是您的。(こちらがあなたのです。)」という表現もあります。

覚えておきたい中国語の単語集

- 生啤酒 (生ビール)
- 套餐 (セット)
- 份儿 (~人分)
- 盖饭 (~丼)

● **日和佐短歌会**
山里はピンクに染まり一陣の風に舞い舞う花の絵模様
平和とは永久の幻永久の夢その一時をわれら今生く
水張りし田の面にさざ波きらめきて峽は田植の準備始める
自然界何の異変を知らずやら咲かぬ散らぬの今年の椿

(福井 郁子)
(本庄たると子)
(栗林 和子)
(石川美智恵)

(三間 精司)

町民文芸に掲載を希望される方は、前月の20日頃までに政策推進課までお送りください。

にぎやかそクイズ & アンケート

● 問題

ウミガメは、光の届きにくい深い海などでも活動できるように、光を多く捉えることができる眼を持っています。

では、ウミガメの眼でみる虹は何色に見えると言われているのでしょうか?
※答えは誌面に記載しています。



● アンケート

- 1) 今月号でよかった内容や写真を教えてください。
- 2) 取り上げて欲しい内容や企画があれば教えてください。
- 3) 広報に関するご意見・ご感想・町内で活躍されている方などありましたらお聞かせください。

● 応募方法

クイズの答え、住所、氏名、アンケートをご記入のうえ、下記の方法でご応募ください。政策推進課もしくは由岐支所にご持参いただいても結構です。正解者の中から抽選で記念品をお送りいたします。

▶ **郵送での応募**
〒779-2395

徳島県海部郡美波町奥河内字本村 18-1
美波町政策推進課「広報5月号」係

▶ **メールでの応募**
seisakusuishin@minami.i-tokushima.jp
件名：「広報5月号係」まで

5/20 (金)
締切

QRコードから
応募できます。



前回の答え「令和4年3月1日」、9通の応募がありました。ご応募いただきありがとうございます。

町民文芸

● 日和佐句会

コロナ過を如何に生くるや桜散る
厄坂の磴の頭上に花万朶
夕さりのふらここ小さく揺れ残る
麗夜の匂ひ淡くて夢誘ふ
皆が守る島でひとりの入学児
泣いただけ優しくなれる葱坊主
人の世の風に錆びゆく白木蓮

(石川 鳳仙)
(本庄 潮乃)
(福井 咲希)
(永井 雅代)
(白河 輝女)
(名田みや女)
(勝瑞 高春)
(張野 浩子)
(岡本 真砂)

● 由岐句会

燈台に風の唸りし葱坊主
鶯や木の間に透ける海の紺
花万朶札所に響く大太鼓
花万朶人家減りゆく里なれど
外つ国の戦火におびゆ花の冷え
伐られたる岬の桜芽生えたり
いつせいに揺るる愉快な葱坊主
看取るといふことのつかも更衣
休校のサッカーゴールすみれ草

(住谷 喜舟)
(戎谷 久代)
(戎谷 利公)
(青山 文夫)
(森本富美子)
(片山宇野代)
(中川 秀司)
(下町 昭)
(森 浄子)

HIWASA Library News

2022.May No.194



● 新刊図書案内



彼女の背中を押したのは
著 宮西真冬 (KADOKAWA)

書店に勤めていた妹が、ビルから飛び降りた。姉・梢子は、その理由を探るため実家に戻る。妹を追い詰めたものはなんなのか？姉妹の傷と再生の物語。

● おすすめ図書



肩コリ・腰痛・冷え・メタボ・不眠をリセット!

くう、ねる、うごく!体メンテ
著 崎田ミナ (マガジンハウス)

運動ギライでも健康にはなりたくない!コロナ禍でなまってしまった体に喝!気軽にできるメンテナンスメニューを運動・食・睡眠の3方向から大図解!薄着の季節もこわくない!

● 図書資料館イベント

※新型コロナウイルス感染状況によって中止することがございますご了承ください。

イベント	日程	時間
おはなしの時間	5/21 (土)	10:30 ~ 11:00
	6/18 (土)	10:30 ~ 11:00
小さなおはなし会	5/17 (火)	10:30 ~ 10:50

新型コロナウイルス感染症予防のため、手指の消毒、マスクの着用等にご協力をお願いいたします。

新刊一般図書

- 朱色の化身：塩田武士
- 夏の体温：瀬尾まいこ
- 年年歳歳：ファン ジョンウン
- 都市残酷：ワリス・ノカン
- タラント：角田光代
- 幸村を討て：今村 翔吾
- 月曜日は水玉の犬：恩田陸
- 逆転—シェイクスピア四大悲劇：野口 卓

新刊児童書

- ノラネコぐんだんシリーズ：工藤ノリコ
- そらいっぱいこのいのぼり：羽尻利門
- ふうしてあそぼ：はるのまい
- あさだおはよう：三浦太郎
- たっちだいすき：聞かせ屋けいたろう

他にも新しい本が仲間入りしています!
お電話でのご予約問い合わせも可能です。!

● 5月・6月の予定

5月の予定

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

● 休館日(毎週月曜日(祝日に当たるときは翌日も)、祝日、年末年始) ● イベント ★ おはなし会

6月の予定

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

美波町日和佐図書・資料館 ☎ 77-2733
開館時間：火曜日～金曜日 10:00 ~ 18:00 土曜日・日曜日 10:00 ~ 17:00